



Diyalektolog – A ız Ara tırmaları Dergisi

Journal of Dialect Studies

a o o c

YAZ SUMMER 2011 • SAYI ISSUE 2



Diyalektolog – A ız Ara tırmaları Dergisi

Journal of Dialect Studies

a o o c

ISSN: 2146 - 4219

Diyalektolog – A ız Ara tırmaları Dergisi, Türkiye Türkçesi a ızları alanında çalı maların yayınlandı ı uluslararası standartlarda, hakemli bir dergidir. K1 /Aralık ve Yaz/Temmuz sayısı olmak üzere yılda iki kez yayımlanır. **Diyalektolog – A ız Ara tırmaları Dergisi**'ne gönderilen yazılar, önce yayın kurulunca dergi yazım ilkelerine uygunluk açısından incelenir ve uygun bulunanlar, de erlendirilmek üzere o alandaki çalı maları ile tanınımı en az iki hakeme gönderilir. Hakemlerin isimleri gizli tutulur ve raporlar be yıl süre ile saklanır. Yayımlanan yazıların dil, bilim ve hukuki açıdan bütün sorumlulu u yazarlarına, yayın hakları **Diyalektolog – A ız Ara tırmaları Dergisi**'ne aittir. Yayıncının yazılı izni olmaksızın kısmen veya tamamen herhangi bir ekilde basılamaz ve ço altılamaz. Yayın Kurulu dergiye gönderilen yazıları yayınlayıp yayınlamamakta serbesttir. Gönderilen yazılar iade edilmez.

OKUYUCU MEKTUPLARI / LETTERS

Lütfen yayımlanan yazılar hakkındaki görüş , yorum ve önerilerinizi Editöre gönderiniz.

Readers are highly encouraged to Express their views, comments or suggestions on published articles, to the editor.

Doç. Dr. Mehmet Dursun ERDEM

mdursunerdem@gmail.com

Dr. Özgür AY

drozguray@gmail.com

Sahibi / Owner

Mehmet Dursun ERDEM

Editör / Editor

Mehmet Dursun ERDEM

Editör Yardımcısı / Associate Editors

Özgür AY

Genel Koordinatörü / General Coordinator

Sibel ÜST

Yayın Kurulu Ba kanı / Manager of Editorial Board

Ercan ALKAYA

Yayın Kurulu / Editorial Board

Gürer GÜLSEVİN - Ahmet GÜNŞEN
Ahat ÜSTÜNER - Mehmet Dursun ERDEM
Özgür AY - Sibel ÜST - Abdullah KÖK

Danı ma Kurulu / Consulting Board

Leylâ KARAHAN - Gürer GÜLSEVİN
Ahmet BURAN - Bernt BRENDEMOEN
Nurettin DEMİR - Mehmet AYDIN
Erdoğan BOZ - Ali AKAR

Dı Temsilciler Koordinatörü / General Coordinator of

Foreign Editors

Gürer GÜLSEVİN

Dı Temsilciler / Representative of Foreign Country

Almanya: Marcel ERDAL

Arnavutluk: Xhemile ABDÛ

Azerbaycan: Habibe ALİYEVA

Başkurdistan: Almas Şayhulov

Çin: Abdülhakim MEHMET

Gürcistan: Elizabet BJALAVA

Hollanda: Mehmet TÛTÛNCÛ

İngiltere: Erol ŞAKALLI

Japonya: Takashi OSOWA

Kazakistan: Ergali ESBOSİNOV

Kırgızistan: Ulanbek ALİMOV

KKTC: Vügar SULTANZADE

Moğolistan: Rinchinhorol MUNKHTULGA

Norwaç-İsveç: Bernt BRENDEMOEN

Özbekistan: Cabbar İŞANKUL

Tataristan: Farid HAKİMCANOV

Ukrayna: Niyar KURTBİLALOVA

USA: Robert DANKOFF

Tasarım – Baskı / Design – Printed by

Özgür AY

İletim / Communication

Özgür AY | Afyon Kocatepe Üniversitesi | Fen Edebiyat Fakültesi |
Çağdaş Türk Lehçeleri ve Edebiyatları Bölümü | ANS Kampüsü 2.
Eğitim Binası 03200 AFYONKARAHİSAR
Tel: 90.272.2281339 - 186 | BELGEÇ (Faks) : 90.272.2281235
E-posta: drozguray@gmail.com

Basım Yeri: ZM R

Basım Tarihi: A ustos 2011

ISSN: 2146-4219

Hakemler / Referees and Advisory Board

Prof. Dr. Ahmet BURAN - Fırat Üniversitesi
Prof. Dr. Ahmet GÜN EN - Trakya Üniversitesi
Prof. Dr. Ali AKAR - Mu la Üniversitesi
Prof. Dr. Alimcan NAYET - Ege Üniversitesi
Prof. Dr. Ahat ÜSTÜNER – Fırat Üniversitesi
Prof. Dr. Ay e LKER - Celal Bayar Üniversitesi
Prof. Dr. Bernt BRENDEMOEN - Oslo University
Prof. Dr. Bilal YÜCEL- Cumhuriyet Üniversitesi
Prof. Dr. Çetin PEKACAR - Nev ehir Üniversitesi
Prof. Dr. Erdo an BOZ - Eski ehir Osmangazi Üniversitesi
Prof. Dr. Gürer GÜLSEVİN - Ege Üniversitesi
Prof. Dr. H. brahim DEL CE - Cumhuriyet Üniversitesi
Prof. Dr. Hacı Ömer KARPUZ - Pamukkale Üniversitesi
Prof. Dr. H. brahim USTA - Ankara Üniversitesi
Prof. Dr. Hatice AH N - Uluda Üniversitesi
Prof. Dr. Kerime ÜSTÜNOVA - Uluda Üniversitesi
Prof. Dr. Leylâ KARAHAN - Gazi Üniversitesi
Prof. Dr. Mehmet AYDIN - Ondokuz Mayıs Üniversitesi
Prof. Dr. Mehmet ÖLMEZ - Yıldız Teknik Üniversitesi
Prof. Dr. Mukim SA IR - Erzincan Üniversitesi
Prof. Dr. Mustafa ARGUN AH - Erciyes Üniversitesi
Prof. Dr. Mustafa ÖNER - Ege Üniversitesi
Prof. Dr. Mustafa U URLU - Girne Amerikan Üniversitesi
Prof. Dr. Mustafa Volkan CO KUN - Mu la Üniversitesi
Prof. Dr. Nurettin DEM R - Ba kent Üniversitesi
Prof. Dr. Osman YILDIZ - Süleyman Demirel Üniversitesi
Prof. Dr. Recep TOPARLI - Cumhuriyet Üniversitesi
Prof. Dr. erif Ali BOZKAPLAN - Dokuz Eylül Üniversitesi
Prof. Dr. ükrü Haluk AKALIN - Hacettepe Üniversitesi
Prof. Dr. Saadettin ÖZÇEL K - Dicle Üniversitesi
Prof. Dr. Zeki KAYMAZ - Ege Üniversitesi
Doç. Dr. Bilgehan Atsız GÖKDA - Kırıkkale Üniversitesi
Doç. Dr. Celal DEM R - Afyon Kocatepe Üniversitesi
Doç. Dr. Cengiz ALYILMAZ - Atatürk Üniversitesi
Doç. Dr. Ercan ALKAYA - Fırat Üniversitesi
Doç. Dr. Erkin EMET - Ankara Üniversitesi
Doç. Dr. Figen GÜNER D LEK - Gazi Üniversitesi
Doç. Dr. Funda TOPRAK - Selçuk Üniversitesi
Doç. Dr. Jale ÖZTÜRK - Mustafa Kemal Üniversitesi
Doç. Dr. Mehmet Dursun ERDEM – Ondokuz Mayıs Ü.
Doç. Dr. Musa Ç FÇ - U ak Üniversitesi
Doç. Dr. Mustafa SARI - Mevlana Üniversitesi
Doç. Dr. Nadir LHAN - Fırat Üniversitesi
Doç. Dr. Turgut TOK - Pamukkale Üniversitesi
Yrd. Doç. Dr. Cahit BA DA - Dicle Üniversitesi
Yrd. Doç. Dr. Caner KER MO LU -Dokuz Eylül Üniversitesi
Yrd. Doç. Dr. Cüneyt AKIN – Afyon K. Üniversitesi
Yrd. Doç. Dr. Ekrem AYAN - Mu la Üniversitesi
Yrd. Doç. Dr. Faruk YILDIRIM - Çukurova Ünversitesi
Yrd. Doç. Dr. Feridun TEK N - Mu la Üniversitesi
Yrd. Doç. Dr. Galip GÜNER - Erciyes Üniversitesi
Yrd. Doç. Dr. Gülsine UZUN - Mu la Üniversitesi
Yrd. Doç. Dr. H. Kahraman MUTLU - Afyon K. Üniversitesi
Yrd. Doç. Dr. Nergis B RAY - Pamukkale Üniversitesi
Yrd. Doç. Dr. Özgür AY - Afyon Kocatepe Üniversitesi
Yrd. Doç. Dr. Selcen Ç FÇ - U ak Üniversitesi

ED TÖRDEN...

De erli Okuyucular,

Bu sayımız Diyalektolog dergisinin ikinci sayısı olarak karımıza çıkmaktadır. Bu derginin her sayısında ılık bir heyecan içimizi sarmaktadır. Çünkü hem stratejik hem de sosyal bilimlerin birçoğuna kaynaklık eden aız çalımaları ve incelemeleri ile ilgili literatüre her sayıyla birlikte katkı sağladığımızı düşünmek içimizde güzel bir heyecana sebep olmaktadır. Her geçen zamanlarda dergimiz diyalektoloji alanında ciddi bir literatür oluşturacaktır.

Aız çalımaları son yıllarda Türkiye’de epeyce yol katetmiştir. Türk Dil Kurumu’nun ardına hemen hemen her sene düzenlediği aız çalımları, artık Türkoloji alanında sadece bu konuya has bir dergi çıkarma zorunluluğunu ortaya koymaktadır. Bu sayımızda editör kontrolü ve hakem sürecini tamamlamış birbirinden de erli 6 yazı bulunmaktadır. İlk sayımıza baş yazı veren Prof. Dr. Ahmet BURAN’ı, dergimiz, ya adını müddetçe ükranla anacaktır. Bu sayımızın da baş yazısı, çok kıymetli hocamız Prof. Dr. Erdoğan BOZ’a aittir. Hocamıza da teveccühlerinden dolayı müteşekkirimiz.

Dergimiz ilk sayısından bu yana 2 indekse girmiş ve diğer indekslere de başvuruları devam etmektedir. Amacımız, yazarlarımızın bir bir emek vererek hazırladıkları yazıları dünyanın her tarafında kolay ulaşılabilecek hale getirmektir. Dergimiz Turkish Studies dergisinin de birikimlerinden ve tecrübelerinden faydalanarak aız bilimi alanında bir başvuru adresi olmak için elinden geleni yapacaktır. Özellikle indeks alanında hemen dergimizi birçok yere taratmayı başaran Dr. Sibel ÜST’e, dizgi, tasarım ve e-yayıncılık konusundaki tecrübeleriyle her an yanımızda olan yardımcım Dr. Özgür AY’a ve bu derginin kuruluşundan itibaren akademik desteği ve titizlikle bize katkı sağlayan yayın kuruluşu başkanı kıymetli dostum Doç. Dr. Ercan ALKAYA’ya müteşekkirim. Onların katkıları olmasaydı bugün bu noktaya, bu kadar kısa sürede ulaşmamız mümkün olmazdı.

Dergimizin üçüncü sayısı Aralık 2011 tarihinde yayımlanacaktır. Bütün aız bilimcilerin katkısını bekliyoruz, aız çalımları noktasında bir çatı oluşturmak ve başvuru kaynağı olmak adına buraya davet ediyoruz. Böylece uzun emekler sonucu hazırlanan aız makaleleri diğer birçok makale içinde kaybolmamış, konusu aız bilimi olan bir dergide aız araştırmacılarının eline hemen ulaşacak ve yazılarınızın atıf alma oranı artacaktır.

Doç. Dr. Mehmet Dursun ERDEM

Samsun, Haziran 2011

Ç İ N D E K İ L E R / C O N T E N T S

	<u>Sayfa / Page</u>
Editörden... / Editor's Note	i
İçindekiler / Contents	iii
Erdoğan BOZ - A zbilimi Terimleri Sözlü ü Üzerine / About Dictionary of Local Dialectology Terms	1-6
Nuh DO AN - Vezirköprü Ve Havza A ızlarında Yabani Bitki Adları / The Names of Wild Plant in Vezirköprü and Havza Dialects	7-13
Osman ERC YAS - Kıbrıs A zındaki Öz Türkçe Kelimeler Açısından Da arcık'ın Dili / Pure Turkish Words in Turkish Cypriot Dialect and The Language of The Da arcık	15-28
Mehmet Dursun ERDEM - Ka (Antalya) A zı ekil Özellikleri Üzerine / On Morphologic Structure Ka Dialect	29-40
Gürkan GÜMÜ ATAM - Söz Dizimi Açısından Kıbrıs Türk Atasözleri: Türkiye Türkçesindeki Varyantlarla Paralellikler ve Sapmalar / The Terms of Syntax of Turkish Cypriot Proverbs: With Turkey Turkish Variants Parallels and Deviations	41-54
brahim TOSUN - Pertek (Tunceli) Yöresi Kurmancisinde Geçen Türkçe Sözcükler / Turkish Words in Kurmanci of The Pertek Region	55-76
Yayın İlkeleri / Writing Policies	77-84